

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 13 de marzo de 1969  
AÑO LXIX.—Número 20.905

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION 20-25 ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Franco recibió en El Pardo al doctor Fawzi, asesor del Presidente Nasser

A la entrevista asistieron el señor Castiella y los embajadores de Egipto en Madrid y de España en El Cairo

Madrid, 13.—A primera hora de la tarde de hoy, en el palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió en audiencia especial al doctor Mahmud Fawzi, asesor del presidente de la República Árabe Unida, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. Durante la entrevista estuvieron presentes el embajador de la R. A. U. en Madrid y el de España en El Cairo.—Cifra

## El ministro francés de Industria, en Madrid

Para sostener conversaciones con el ministro español, López Bravo

En el despacho de éste le fue impuesta la Gran Cruz del Mérito Civil y esta tarde será recibido por el Caudillo

Madrid, 13.—Como derivadas de la visita que recientemente hizo el ministro de Asuntos Exteriores, señor Debré, sostendré conversaciones con mi colega español que en el terreno pacífico son muy importantes», ha manifestado esta mañana a los periodistas, momentos después de su llegada al aeropuerto de Barajas, el ministro francés de Industria, señor André Bettencourt.

Como ministro del vecino país es la segunda vez que visita España, si bien —según dijo— privadamente viene muy a menudo. «En la agenda de conversaciones figuran asuntos comunes a los dos países que contribuirán enormemente a estrechar los lazos existentes». También explicó que estas conversaciones se completarán con visitas a instalaciones industriales, entre las que destaca la que efectuará a la central nuclear de Vandellós (Tarragona) construida conjuntamente entre Francia y España. Por último, tras expresar su satisfacción por ser invitado del Gobierno español, dijo que las conversaciones que sostendrá se extenderán en París, cuando el señor López Bravo vaya nuevamente al país vecino.

### LA LLEGADA A BARAJAS

El señor Bettencourt, acompañado de altos funcionarios de su departamento, llegó a Barajas a las once y cuarto de la mañana a bordo de un reactor de las Fuerzas Aéreas francesas. Al pie del mismo fue saludado por el ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, y demás personalidades y, después de hacer las antedichas declaraciones, abandonaron el aeropuerto.

A continuación, en el despacho oficial del ministro de Industria le fueron impuestas al señor Bettencourt por su colega español las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil, condecoración que le ha sido concedida hoy por el jefe del Estado.

Entre las personalidades que recibieron al ministro francés en el aeropuerto figuraban el subsecretario de Industria, don Manuel Aguilar Hardisson, directores generales del departamento, y los embajadores respectivos de los dos países.

### AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Está prevista para las siete de la tarde de hoy una audiencia especial del Jefe del Estado español. Acompañarán en la misma al señor Bettencourt, su colega español, señor López Bravo, y los embajadores de Francia en Madrid y de España en París.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 13.—Se desarrolló la sesión en términos de firmeza, que se centró especialmente en los títulos industriales, en los que hubo revalorizaciones de interés. Los eléctricos, también experimentan hoy, ligera mejoría; los bancos, por el contrario, acusaron flojedad.

## Kiesinger, en París

París, 13.—El canciller de la República Federal de Alemania, Kurt Georg Kiesinger, ha llegado esta mañana a París para celebrar consultas con el presidente Charles de Gaulle durante dos días.—Efe-Reuters.

## El paraguayo Benegas, al Atlético de Madrid

Ha llegado esta mañana a la capital de España para ultimar los detalles de su contrato

Tiene 22 años, es de ascendencia española y ha jugado en el equipo Libertad, de Asunción

Madrid, 13.—Esta mañana ha llegado a Madrid el futbolista paraguayo, Domingo Benegas. Viene a ultimar los detalles de su contrato con el Atlético de Madrid y su llegada y compromiso es consecuencia de las gestiones realizadas por el técnico del Atlético, Víctor Martínez, que marchó a América con la misión de buscar y contratar nuevos valores para el club madrileño, siempre que su fichaje por un club español sea posible, de acuerdo con la actual legislación futbolística española en materia de contratación de jugadores de otros países.

Benegas, que tiene 22 años de edad, militó en el equipo Libertad, de Asunción, la capital paraguaya. En su viaje a Madrid le acompaña el presidente de ese Club, don Nicolás Leoz.

Esta misma mañana, un portavoz del Atlético informó a un redactor de Alfíl:

«El contrato no está todavía ultimado. Antes, Benegas ha de cumplir las formalidades que requerimos de exámenes médicos etcétera.

En cuanto a la prohibición vigente de contratar futbolistas extranjeros, el citado portavoz rojiblanco añadió:

«No habrá problemas, porque la ascendencia española directa e inmediata, de Benegas permite su contratación por un club español.

Según información facilitada hoy mismo por un portavoz de la Federación Española de Fútbol a la redacción de Alfíl, Domingo Benegas viaja con pasaporte español y está reglamentariamente inscrito como español en el consulado de España en Asunción.

Asimismo, se ha confirmado por la Federación que el contrato es posible y que el fichaje se realizaría a la apertura del período hábil, para los mismos, que se iniciará el día 15 de julio próximo y finalizará cuarenta y ocho horas antes de que comience el campeonato de Liga de la próxima temporada de 1969-70.—Alfíl.



Londres.—Paul McCartney y su esposa, la fotógrafa americana Linda Eastman, se ven rodeados de una impresionante multitud a la salida del registro oficial de Marylane, donde la pareja ha contraído matrimonio. (Telefoto AP-Europa Press.)



Castellón.—Con la burrita que ha de representar la escena del Domingo de Ramos en primer plano, varios de los actores que actúan en la representación del drama de la "La pasión de Uldecona". Los ensayos para la representación de este año han comenzado ya en la pequeña villa castellonense.—(Foto Europa Press)

## ULTIMA HORA

## Éxito en el regreso del «Apolo 9» a la Tierra, esta tarde

Exactamente a las 18,01 (hora española) de esta tarde, la cápsula espacial «Apolo 9», con sus tres astronautas a bordo, ha amerizado, con todo éxito, en aguas del Caribe, a escasa distancia del portahelicópteros «Guadalcanal», en el lugar fijado ayer para el regreso a la Tierra.

El descenso de la cápsula, sujetada a tres paracaídas, ha sido acompañado por helicópteros de dicho buque, que inmediatamente se aprestaron a recoger a los astronautas, en perfecto estado, después de este vuelo de 10 días de duración, y llevarlos al «Guadalcanal».

### RESUMEN CRONOLÓGICO DEL VUELO DEL «APOLO 9»

Centro Espacial de Houston, 13. He aquí, cronológicamente, el vuelo del «Apolo 9». Lunes, 3 de marzo.—Impulsado por un cohete «Saturno» de tres fases, los astronautas James A. McDivitt, David R. Scott y Russel L. Schweickart son puestos en órbita a bordo de la cápsula «Apolo 9». Martes, 4 de marzo.—Los tripulantes realizaron diversas comprobaciones en los mandos. Miércoles, 5.—Una enfermedad es-

pecial obliga a cancelar el proyectado paseo espacial de Schweickart.

### Aparece una actriz que había desaparecido en circunstancias sospechosas en N. York

Nueva York, 13.—Una hora después de que el F. B. I. hubiera ordenado su búsqueda en los cincuenta estados americanos, Mona Sherman llamó ayer a la Policía desde un teléfono público de Nueva York. Miss Sherman de 41 años de edad, actriz de teatro conocida como Mona Crawford, desaparecida el domingo pasado cuando salió de su casa dispuesta a pagar una recompensa para recuperar su perro, que había perdido.

Se comprueban los motores del módulo y se hacen unos tomas de televisión.

Jueves, 6.—Schweickart se recupera, hace un paseo espacial de corta duración y los tripulantes realizan la segunda toma de televisión desde el espacio.

Viernes, 7.—El módulo lunar se separa de la cápsula-nodriza y efectúa un vuelo de más de 160 kilómetros, tripulado por Schweickart y McDivitt, antes de regresar junto a la cápsula nodriza y acoplarse a ella. Posteriormente el módulo es separado de nuevo y colocado en una alta órbita elíptica, donde es abandonado.

Sábado, 8.—Fracasa el intento de encender los motores principales del «Apolo 9», pero el segundo intento tiene éxito. Los tripulantes efectúan una serie de tomas fotográficas para localizar los recursos naturales de la Tierra.

Domingo, 9.—Los astronautas descanzan tras concluir su primera semana de misiones en el espacio. Tras el sueño continúan sus pruebas fotográficas.

Lunes, 10.—Los tripulantes encienden los motores por última vez antes de aumentar la órbita. En las fotografías tomadas figuran volcanes en actividad en Méjico y Costa Rica, y los astronautas informan que pueden ver los contornos del lugar en que deberán amarar.

Martes, 11.—Se teme que las condiciones meteorológicas de la zona dificulten el amaraje. Recogen información del satélite «Pegaso».

Miércoles, 12.—Los astronautas continúan sus experimentos de rastreo con «Pegaso» y una etapa ascendente de un impulsor abandonado que flota en el espacio. El centro de control decide cambiar el lugar de recuperación de la cápsula «Apolo 9».—Efe-Upi.

## MEJORA LA REINA VICTORIA EUGENIA

Lausana (Suiza), 13.—El estado de salud de la reina Victoria Eugenia es satisfactorio tras haber experimentado una pronta mejoría, según ha sido revelado al mediodía de hoy en la residencia «Vielles Fontaines» de la egregia dama. Por prescripción facultativa la reina Victoria Eugenia inició el miércoles un período de reposo, sometida a tratamiento a causa de una ligera afección hepática.—Efe.

### JUAN CARLOS Y ALFONSO DE BORBÓN A LAUSANA PARA VISITAR A LA ENFERMA

Madrid, 13.—Por vía aérea y con dirección a Lausana (Suiza) salieron esta mañana los príncipes don Juan Carlos de Borbón y don Alfonso de Borbón Dampierre. Ambos se proponen visitar en dicha ciudad a su abuela, la reina doña Victoria Eugenia, que se encuentra enferma.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## ESE SENTIR

¿Se precipita el tiempo con mayor rapidez en esta época del año que en otras? Ello es siempre subjetivo y a muchos parecen más cortos los días y las semanas ahora, cuando las tardes empiezan a alargarse, pero no mucho, de manera que los días duran ya un poco más y las noches un poco menos, y se muerden la cola unos a otros, vorazmente, aceleradamente, como en un torbellino casi.

En este tiempo veloz se van insertando pequeños sucesos y algunos de ellos son de condición que nos hacen dar vueltas a estos pensamientos sobre el paso de los días, sobre la loca e indecible naturaleza del pasado, el presente y el futuro.

Ayer, según se informó, el Cuerpo de Correos celebró su ochenta aniversario, y la celebración tuvo en nuestra ciudad un significado muy particular, puesto que entre nosotros reside el más anciano jubilado de este Cuerpo, al cual la Hermandad de Jubilados rindió un homenaje. Se trata como es sabido de don Bonifacio Rodríguez del Amo, a quien deseamos desde estas líneas felicitar efusivamente. Hubo una misa, hubo también la entrega de un obsequio, un vino español, un almuerzo, en fin, todo ese ritual entrañable que constituye tradición en nuestra patria.

Y al mismo tiempo, veíamos también ayer el anuncio de un próximo homenaje a otro anciano muy querido en Segovia, don Toribio García. Ha dedicado don Toribio toda su vida, larga y fecunda, a formar artísticamente a muchas generaciones de jóvenes segovianos, y ello le hace acreedor al reconocimiento de la ciudad, el cual sin duda ha de alcanzar un carácter eminentemente popular.

Tenemos, pues, reunidos dos ejemplos de vidas consagradas, de tiempo consagrado, un tiempo relativamente largo en estos casos, y que, sin embargo, siempre puede parecer demasiado corto. Y entonces hay, por una parte, esta gratitud y admiración que todos experimentamos ante la ancianidad fecunda llena de méritos, de recuerdos y de frutos, y también, por otra parte, ese inquietante sentir del paso del tiempo sucesivo o, quizás, del desvelarse cada día del tiempo futuro que, a lo mejor, en realidad ya está ahí todo entero.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**  
ALQUILO habitación dos camas, baño, céntrica. Teléfono 1907.

**ENSEÑANZA**  
AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático. Bachillerato, Revalidas, Preuniversitario, Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

**TRABAJO**  
IMPORTANTE entidad de capitalización precisa delegado en Segovia y colaboradores en provincia. Condiciones económicas a convenir. Reserva absoluta. Dirigirse: Pl. Fuente Dorada, número 17. Valladolid. Sr. Villanueva.

MUCHACHA para matrimonio, informada, Cervantes, 1 (joyería).

SE necesita muchacha. Fernández Lareda, 12, escalera izquierda, 2.º, B.

SE necesita muchacha. Teléfono 2229. Infanta Isabel, 13, 3.º, C.

SIRVIENTA, se necesita, para Eibar (Bilbao). Sr. Calderón. Cervantes, 29, tercero. Teléfono 1979.

**TRASPASOS**  
TRASPASO local 80 m<sup>2</sup>, en barrio San Lorenzo. Informes, teléfono 3204.

**VENTAS**  
PISOS 124 y 146 metros, en primera calidad, parquet, calefacción central, portería y otras mejoras. Conde Sepúlveda 23, 5.º, D.

PISOS a estrenar. Desamparador, 6 (próximos plaza de Franco).

POR ausencia, vendo muebles, cuadros, objetos, Plaza Franco, 4, primero.

VENDO mostrador de formica, nuevo, Hotel Acueducto.



# Información Local

## SUCESOS

en la capital y provincia

### Falleció esta madrugada la maestra herida ayer en accidente de tráfico

A primera hora de hoy ha dejado de existir en la Policlínica "18 de Julio", la señorita María Jesús Tejedor Gilmartin, de 27 años de edad, que ayer mañana—según informamos—sufrió un gravísimo accidente de tráfico cuando con su coche se desplazaba desde Fuentepelayo, lugar de su residencia, hasta Pinarejos, en cuya localidad regentaba una de las escuelas nacionales.

Pese a los intensos cuidados médicos a que había venido siendo sometida desde el primer momento, la infortunada señorita no ha podido recuperarse de las graves lesiones que sufrió. A primera hora de esta tarde, el cadáver ha sido trasladado a Fuentepelayo, para su inhumación en el cementerio municipal.

## DE SOCIEDAD

Ayer tarde, en el hotel Sirenas, el general don Francisco García Moreno y esposa, ofrecieron a un numeroso grupo de amistades, una copa de vino con motivo de su despedida, por ausencia al pasar a la situación de reserva el señor García Moreno. El matrimonio hizo los honores con su proverbial amabilidad, atendiendo cordialmente a todos los invitados, que les expresaron sus felicitaciones y sus mejores deseos.

## REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:  
Nacimientos: María-Macarena Pascual y Muñoz y Sonia Pascual y Muñoz; hijas de Avelino y Dionisia; Agueda Aharez y de Frutos, de Nicolás y Agueda; María-Fuencisla González y Postigo, de Apolinar y Gaspara; Ana Martín y Coca, de Primitivo y María Gloria; Esther-Matilde López y Pastor, de Víctor y Matilde.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 877.

## CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**XXIII Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana**  
La Delegación Nacional de Juventudes ha convocado el Concurso Nacional de Formación Profesional, Industrial y Artesana en su XXIII edición. La primera fase de este importante certamen, a nivel provincial, se celebrará en Segovia durante la primera quincena del próximo mes de abril y podrán participar en la misma todos los jóvenes trabajadores menores de 21 años que pertenezcan a empresas privadas u oficiales, así como los alumnos de los centros de Formación Profesional.

Son objeto de concurso todas y cada una de las especialidades de las ramas del Metal, Madera, Artes Gráficas, Electricidad, etc., y los participantes estarán agrupados en categorías, de acuerdo con la edad de los mismos.

En la Sección de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes (Cervantes, 22, teléfono 22-56), serán atendidas cuantas solicitudes de información se reciban de los interesados en intervenir en este concurso, significando que el plazo de admisión de instancias, cuyo modelo se facilitará en esta Delegación, finaliza el día 5 de abril próximo.

Solicitud de becas para huérfanos de fallecidos por accidentes laborales

Delegación del Instituto Nacional de Previsión.—El Boletín Oficial del Estado número 36, de 11 de febrero último, inserta la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 1 del mismo mes por la que se publica la convocatoria de becas para el curso académico 1968-70.

Por su parte, la Organización Sindical ha publicado igualmente una convocatoria general de becas para el mismo curso escolar.

Como quiera que los huérfanos de fallecidos por accidente de trabajo o enfermedad profesional, en virtud de lo establecido en el artículo 128 de la Orden de 9 de mayo de 1962, que desarrolla el contenido del artículo 33 del decreto 792-1961, de 13 de abril, tienen reconocido un derecho preferente para la obtención de las becas que conceden los Organismos oficiales, por el presente se hace saber esta circunstancia a las personas a cuyo cargo estén los referidos huérfanos, con objeto de que todos aquellos que por reunir los requisitos exigidos en las citadas convocatorias soliciten la concesión de alguna de las becas anunciadas hagan valer el mencionado derecho.

## Se autoriza a la Caja de Ahorros a construir 75 viviendas subvencionadas en la finca «Casa de Guardias»

Deberá, simultáneamente, urbanizar la zona, y también el parque anejo

La sesión de la Comisión municipal permanente de la semana pasada estuvo presidida, en ausencia del alcalde, por el primer teniente de alcalde de la corporación. Como de costumbre, ofrecemos un extracto de los más destacados asuntos tratados en dicha sesión.

Se informó y mostró a los asistentes, un folleto propagandístico sobre Segovia, editado a todo color por el Banco Hispano Americano—del que ya tienen noticia nuestros lectores—, dentro de su colección «Conozca España con nosotros». La corporación hizo elogios de esta publicación y acordó agradecer a la mencionada entidad la atención tenida para con Segovia, así como el envío de un lote de dichos folletos.

**Obras particulares**  
Fueron autorizadas algunas obras a particulares, a cada uno de los cuales directamente se les darán a conocer las condiciones de ejecución de las mismas.

A don Mario García Galán se le autoriza la construcción de un edificio para viviendas y locales en el número 3 de la calle de San Antón.

A don Marino Lastras Rivas, para el derribo de un inmueble situado en el número 9 de la calle de Estiradores.

A la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia se le autoriza la construcción de 75 viviendas subvencionadas, en un total de cuatro bloques, en la finca conocida con el nombre de «Casa de Guardias». Simultáneamente a la construcción de estas viviendas, la entidad autorizada deberá efectuar la urbanización de la zona, que ha de estar acabada antes de que se ocupen las viviendas. También se recuerda a la Caja de Ahorros la obligación contraída de urbanizar el parque anejo, y de su cesión al Ayuntamiento en el momento en que se determine.

**Permisos denegados**  
A don Paulino de Santos y de Santos y a don Francisco de Andrés Rincón se les deniega autorización para construir sendos edificios en la calle de Las Nieves, comunicándoseles que deben introducir algunas modificaciones en los proyectos presentados.

**Consultas**  
Fueron contestadas algunas consultas en materia urbanística.

**Certificación**  
La Comisión tomó el acuerdo de abonar al contratista que construye los aseos públicos en la alameda de la Fuencisla, la primera certificación de dichas obras, por un importe de 112.947,27 pesetas.

**Liquidación**  
Fue aprobada la liquidación del presupuesto municipal ordinario de gastos e ingresos del pasado ejercicio 1968, con arreglo a los siguientes datos:

**HORMIGONE sin TEMOR con anticongelante SIKA SANTA TERESA**

## Desde ayer, llueve casi ininterrumpidamente sobre la provincia

El régimen de lluvias que nos ha llegado a la península se aprecia sensiblemente en nuestra provincia, de diferentes puntos de la cual nos llegan noticias de que la precipitación es intensa.

En lo que se refiere a la capital, puede decirse que desde las primeras horas de la tarde de ayer llueve casi ininterrumpidamente, pues solo ha cesado la precipitación en cortos intervalos. La pasada noche, la lluvia cayó con particular intensidad, hasta totalizarse esta mañana los 18 litros por metro cuadrado.

Ayer, a causa del agua embalsada, comenzó a verter por su parte superior el pantano de Puente Alta, en Revenga.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Fantasmas de Roma» (3).  
«El valle de las muñecas» (4). 120 minutos.  
«El más feliz millonario» (2). 115 minutos.

## FUENTERREBOLLO

### También se alcanzaron buenas cifras en las subastas de resinas

Fuenterrebollo.—El día 11 del actual y con la natural expectación, en los salones de la Casa Consistorial ha tenido lugar la celebración de las subastas para la enajenación de los aprovechamientos de resinas de los montes catalogados 192 y 193, de la pertenencia de este municipio, durante el año forestal de 1968-69.

Merece destacar esta noticia teniendo en cuenta los precios superados, ya que el monte 192, denominado «Bodones y pinar del sur» con 17.809 pinos, que tenía asignada una tasación de 327.837 pesetas, alcanzó la de 668.880, suponiendo un precio por unidad de 37,42 pesetas; y el precio 193, llamado «Majada Vieja» con 1.500 pinos a resinar a vida y con tasación de 25.194 pesetas, llegó a la de 70.580 alcanzando un precio unitario de algo más de las 47 pesetas; licitaciones éstas, que sin duda alguna son hasta ahora las más elevadas de todas las explotaciones resineras del ámbito provincial, lo que también puede dar idea de las buenas condiciones en que se encuentran estos montes, tanto en preparación, conservación, mejoras verificadas en los mismos, calidad de sus mieras y elevado índice de producción.

## NUEVO INSPECTOR JEFE DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Ha tomado posesión del cargo de inspector jefe de Enseñanza Primaria de nuestra provincia, don Pedro Blas Martín, recientemente nombrado para desempeñar dicho cargo en Segovia.

## ACTAS DE CONSEJOS LOCALES DEL MOVIMIENTO RECIBIDAS EN JEFATURA PROVINCIAL

Como en meses anteriores, las Jefaturas Locales del Movimiento han remitido a la Jefatura Provincial copias de las actas de las reuniones celebradas en el pasado mes de febrero por su Consejos Locales, siendo de destacar las celebradas en Aldea Real, Anaya, Bernuy de Coca, Cabezuella, Chañe, Etreros, Fuentemizarra, Remondo, Sangarcía, Torreadrada, Vallelado, Valleruela de Pedraza y Villaverde de Iscar.

En las localidades de Aldea Real y Remondo se dio posesión a los respectivos nuevos jefes locales, siendo cuestión de común interés y preocupación la agrupación de municipios, asistencia de los equipos de acción Política, incorporación de juveniles, concentración parcelaria, regadíos y ordenación rural, entre otros asuntos.

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL CENTRO SEGOVIANO DE BARACALDO

El Centro Cultural Segoviano que funciona en la población norteña de Baracaldo, ha celebrado reunión general en la que ha procedido a elegir la nueva junta directiva. Esta ha quedado formada de la siguiente manera:

- Presidente, don Ladislao Cuesta Sacristán.
- Vicepresidente, don Alejandro Aceves Gómez.
- Secretario, don Eduardo Santos Santos.
- Vicesecretario, don Francisco Martín Martín.
- Tesorero, don Mariano Fuentetaja Marcelo.
- Contador, don José Herranz Herranz.
- Vocales, doña Prudencia Sanz Esteban, don Emiliano Gómez de Diego, don Angel Herrero Gil, don Tomás Agudiez-Matey, don Eugenio Gómez Martín.

## AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 14 DE MARZO  
Van 73 días de 1969; faltan 292.  
Sol: De 7.28 a 19.21.

Santor: Santos Matilde, reina; León, ob.; Eutiquio, Pedro, Afrodisio, mrs.

Misa (morado): Del viernes de la III Semana de Cuaresma.  
Pensamiento: «La vida conyugal es una barca que lleva dos personas por un mar tormentoso; si alguno de los dos hace algún movimiento brusco, la barca se hunde» (Tolstoy).

## CERTINA I-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

**¿SABE USTED... las ventajas de la LAVADORA GEMINIS? CONOZCA y compruebe las ventajas IGNIS**

**IGNIS**  
Dueña de los mercados internacionales

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª Teodosia Escudero Escudero**

Que falleció en Fuente de Santa Cruz (Segovia) el día 14 de marzo de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

El funeral que se oficia el día 15, a las cuatro de la tarde, en la parroquia de Fuente de Santa Cruz y la misa que se celebre el día 14, en las MM. Carmelitas Descalzas, de Toro (Zamora), serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus desconsolados hijos doña María-Leonor, doña Margarita, María Consuelo del Espíritu Santo (Carmelita Descalza) y don José Gil Escudero; hijos políticos doña María-Luisa Rubio, don Julio Fuentes y doña Elisa Pastor; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## VIDA CULTURAL

### Concierto de gran calidad el ofrecido anoche, en la Filarmónica, por Dúo del Mozarteum de Salzburgo

Tuvo lugar anoche, a las ocho, como estaba anunciado, el concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia, que tenía como intérprete al Dúo del Mozarteum de Salzburgo, compuesto de Karlheinz Franke al violín y Paul von Schillawsky al piano. Esta pequeña agrupación camerística venía precedida de una fama enviable—no en vano el pianista pertenece a la Academia del Mozarteum, a su orquesta, y el violinista es también el primero del Cuarteto de la misma corporación—tanto por la perfección de su trabajo musical, como por su genuino espíritu mozartiano, en que ambos son brillantes especialistas, habiendo trabajado con frecuencia con el gran director—especialista en Mozart—Paumgartner. Esta inicial consideración del Dúo del Mozarteum se ha visto corroborada en el concierto, que ha constituido una bella muestra de quehacer camerístico. El programa, sonatas de Beethoven, Mozart y Brahms, constituyó una sólida esperanza de densidad musical; el interés de los aficionados se centraba en la sonata en si bemol mayor K. V. 454 de Mo-

zart. Efectivamente, la de Beethoven, la bella y poco conocida en re mayor op. 21, fue interpretada con serena competencia, con sonido muy bello en el piano y un poco demasiado lleno en el violín de Franke, artista de un mecanismo y escuela de gran categoría, pero cuyo sonido, potente, ardoroso y un punto áspero, no encontraba, a nuestro parecer, el clima necesario de suave facilidad que la música de cámara de Beethoven, en obra tan temprana, requiera. Esta cualidad del violín de Franke se vio, por el contrario, enriquecida en la interpretación mozartiana, que resultó memorable por el admirable espíritu de unidad, el servicio eminente a la igualdad de planos, la compenetración entre ambos artistas, y que les califica, como no podía ser menos, en pertenecientes al Mozarteum, de simplemente excepcionales intérpretes de la obra del gran músico austriaco. Era una delicia escuchar a nuestro veterano pianista, tan cargado de historia filarmónica (y quizá sea el momento de recordar aquí cuánto debe la Sociedad a la Norma de Maestras por su generosidad tan constante como periódica al cederlo) en la serenidad, la corrección exquisita del juego de Paul von Schillawsky, al servicio de la belleza etérea de la música mozartiana.

La sorpresa de la noche advino con el tercer tiempo del programa; la espléndida sonata en re menor de Brahms en que la adecuación del sonido del violín (por cierto un soberbio ejemplar milanés del siglo XVII era el empleado por Franke), con el espíritu del compositor, Esta sonata permanecerá en nuestro recuerdo por el fuego, la virtud de su interpretación, la solemne dulzura de su adagio central, la exactitud de su cuarto tiempo.

El público, excepcionalmente numeroso, con juventud predominante, lo que es un motivo de emoción y esperanza para los viejos filarmónicos segovianos, aplaudió con fuerza en las tres partes, y llegó al entusiasmo—e incluso al grito—al terminar la sonata de Brahms. Los dos grandes solistas alemanes se complacieron en escuchar los aplausos largo rato, hasta que, correspondiendo con elegancia al sentimiento común, regalaron una Polonesa de Leopoldo Mozart, el padre del gran Wolfgang Amadeo, llena de galanura, ironía y sabor de época, con lo que hicieron honor a la tradición del Mozarteum, la gran institución musical austriaca.

F. de P. R. M.

#### CONFERENCIA DE DON JAIME DE FOXA

En la sala de actos de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, mañana, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia el presidente de la Federación Española de Caza, don Jaime de Foxá. El tema de su disertación, naturalmente, estará relacionado con sus aficiones predilectas, sobre las que viene ofreciendo semanalmente interesantes charlas en el espacio Fin de Semana, de TVE. El señor De Foxá hablará mañana sobre "La caza, la tierra y el hombre".

#### HABLA EL MARQUES DE LOZOYA EN MADRID

En los salones de la Biblioteca Cultural que promueve el Patronato de Montelara, de Madrid, pronunció ayer una conferencia el marqués de Lozoya. Su disertación giró en torno a la figura de Velázquez, su vida y su obra.

#### COMUNICADOS

Exposición de grabados de Rembrandt, cedida por la Embajada real de los Países Bajos, en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, hasta el 17 de marzo. Horas de 7 a 9. Festivales también de 12 a 2.—R.

Conferencia de don Jaime de Foxá, sobre el tema: "La caza, la tierra y el hombre", en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, Viernes día 14, a las ocho de la tarde.—R.

## AL AIRE DE LA CALLE

RECORRIDO CON EXCESO

Una señorita residente en nuestra ciudad tuvo que desplazarse a Madrid en fecha reciente. Sus ocupaciones en la capital de España la retuvieron más de la cuenta, y ello le hizo perder el último tren de cercanías. Optó, entonces, por venir en el llamado "gallego". Pero he aquí que al solicitar el correspondiente billete hasta Segovia, en la taquilla le dijeron que no podía expenderse para ese trayecto; necesariamente tendría que ser superior en kilómetros el recorrido. Creyó que se lo darían hasta Medina del Campo, pero la sorpresa—grande y desagradable—fue al decirle que no, que tampoco hasta allí, sino hasta... ¡Zamora!

Total; que como se veía en la imperiosa necesidad de llegar esa noche a casa, no tuvo más remedio que pagar billete hasta la capital zamorana, aunque su viaje terminaba casi trescientos kilómetros antes. Sobre, no parece, cualquier comentario.

#### MAPA DE LOS PUERTOS

La Oficina de Turismo de la plaza de Franco tiene situado en uno de sus escaparates un mapa con la situación de los puertos de carretera de la red nacional. En él, se van señalando diariamente, mediante chinchetas de diversos colores—cuyo significado también se expresa—las condiciones de paso en que se encuentran aquellos, es decir, cerrados, con cadenas o con tránsito normal.

#### «LOS FORMIDABLES», EN FAVOR DE NIÑOS NECESITADOS

Esta noche, el popular espacio radiofónico de "Los Formidables" se dedicará a recaudar fondos con destino a casos de niños necesitados. En lo que se refiere a Segovia, la emisora local dispondrá de una hora para presentar casos de nuestra provincia, que se han presentado a través de Caritas Diocesana, confiándose una vez más en que la generosidad de los segovianos se pondrá de manifiesto en este programa.

#### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 670,8 mm.  
Viento: SO.  
Temperatura máxima: 11,6.  
Lluvia recogida: 3,1 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 668,5 mm.  
Viento: SO.  
Temperatura mínima: 10,2 grados.  
Lluvia recogida: 15 litros por metro cuadrado.

La vocación no es sólo un gusto o una inclinación, no es sólo querer o poder. Nadie «tiene» vocación. Es la vocación la que nos tiene a nosotros a medida que nuestros ojos descubren que alguien ha de reparar el Cuerpo de Cristo, la Palabra de Cristo, el Amor de Cristo

# Reflexiones sobre el cura...

Título nuevo. Distinto del que lanzamos últimamente en estas mismas páginas, al llegar la Campaña pro Seminario.

Pero el objetivo, idéntico: ayudar a reflexionar, hacer caer en la cuenta de unos problemas que nos son comunes, penetrar un poco más en el misterio y realidad de esa figura, antigua y nueva, amada y discutida, que es el sacerdote.

El esquema también será distinto. Ni entrevista, ni cuestionario. Lo hicimos durante dos años desde perspectivas diversas: sacerdotales y seglares. Esta vez preferimos el análisis reflexivo. Puntos de reflexión, que faciliten y orienten nuestra experiencia diaria, zarandeada de continuo.

La Campaña—se ha dicho repetidas veces—quiere ser ante todo doctrinal. Mentalizar, avance, reajuste y evolución unificada de criterios en un momento más bien de dispersión, tensión y quizás antagonismo. Crear clima, despertar la conciencia. Sólo así podrán esperarse después acciones eficaces, logros positivos.

Nuestras «reflexiones» quieren constituir la maduración y calor personales, desde la base del magisterio, reciente e insistente, de Pablo VI.

## Hombres de Dios

El sacerdote es servidor del Pueblo. Pero es también ministro del Señor, hombre de Dios.

El C. Vaticano II ha realizado un valor, que es muy antiguo en el cristianismo, pero que quizás estaba un tanto empolvado: la comunidad. La Iglesia es esencialmente comunidad. Todo en ella arranca de y converge hacia la comunidad. Situaciones, personas y dones son servicio a la comunidad. La autoridad misma no es principio ni fin; es medio y es servicio. Y si tiene algún sentido de privilegio, en cristiano no es admisible más que por la mayor posibilidad de servicio que comporta.

Desde esa perspectiva, hoy se marca con mucha fuerza la función de «servicio a la comunidad», que significa el sacerdocio. Si todo don ha sido distribuido, como nos dice San Pablo, para el servicio común y edificación del Cuerpo de Cristo (Ef. 4, 11-12), con mayor razón el sacerdocio, que es el «carisma social» por excelencia. Todo esto es incuestionable; y si añadimos el desaliento de tantos sacerdotes, que sienten el desgarramiento de la desconexión psicológica de unos hombres a los que fueron enviados, se comprende mejor la penetración de esa «idea de servicio y proyección a la comunidad», que pretende contener casi con exclusividad el «ser sacerdotal».

El peligro asoma cuando ideas y actitudes, que tienen muchísimo de verdad, se hacen unilaterales. El riesgo existe; hoy se está dando. Y el Papa sale constantemente al paso para hacerle frente.

Si amortiguar en absoluto la verdad anterior, el sacerdote no es sólo servidor de la comunidad y para la comunidad. No desequilibremos tanto la perspectiva, que le convirtamos en un «funcionario», más. El sacerdote es, porque Cristo así lo quiso, una «especie de realidad sagrada». Escogido de entre los hombres y destinado al servicio de los hombres, como nos dice San Pablo, pero «instituido para las cosas que miran a Dios» (Heb. 5,1). Lo que entendió siempre nuestro pueblo con esa expresión tan sencilla: «otro Cristo». En su triple servicio a la Palabra, a la Eucaristía y a la comunidad, el sacerdote personaliza a Cris-

En el mensaje que Pablo VI dirigió a los sacerdotes al final del Año de la Fe, el 30 de Junio de 1968, les habló de su:

- Dimensión sagrada = Hombres de Dios.
- Dimensión apostólica = Hombres para los hombres.
- Dimensión místico contemplativa = Hombres desde Dios.
- Dimensión eclesial = Hombres entre los hombres.

to, porque es depositario de unos poderes que trascienden al orden natural. «Entre él y el mundo divino existe una relación única, una confianza divina» (mensaje del Papa a los sacerdotes, 30 junio 1968; Ecclesia: 13-VII-68, p. 5-6). La sacudida psicológica y social que está sufriendo hoy el sacerdote le ha llevado indebidamente a revisar conceptos intocables. Sería pueril a 2.000 años de distancia buscar en los rasgos esenciales un sacerdocio distinto del que Cristo quiso. La condición de hombre de Dios en el sacerdote es inalienable.

Pero esto postula posteriores matizaciones, si no se quiere caer en otros desequilibrios, tan unilaterales y perniciosos, como el del «funcionarismo».

El sacerdote es hombre de Dios, ministro del Señor. Todo esto comporta una dignidad intrínseca. Pero una dignidad espiritual, que más que nada es una exigencia. El peligro radica—quizás porque lo hemos aguantado tanto, estamos presenciando reacciones desmesuradas—en llevar la dignidad sacerdotal al plano humano. En crear «clase»; en constituir autoridad, como los príncipes de este mundo. Se da entonces una trasposición de planos, que es inaceptable según el Evangelio. En el Reino, las categorías son diversas. Porque «...los príncipes de las naciones imperan sobre ellas... pero el que entre nosotros quiera llegar a ser grande, sea vuestro servidor» (Mt. 20,25-26). La dignidad sacerdotal, intangible como hombre de Dios, es una exigencia evangélica de servicio.

El sacerdote es hombre de Dios, ministro del Señor. Marcado por una religación existencial con Dios, de la que no puede prescindir jamás al realizar ese otro rasgo que le caracteriza—consecuencia del primero—de servidor de la comunidad cristiana. Pero todo esto tampoco elimina ni resuelve de antemano los problemas que el sacerdote tiene planteados hoy al rojo vivo: caminos nuevos, modos de ejercer el ministerio, presencia viva entre los hombres,

búsqueda de una figura más evangélica, purificación de adherencias superadas, desprendimiento de quehaceres no sacerdotales, etc. Son hechos perfectamente compaginables: la seguridad inmovible del sacerdote, «ministro del Señor», y la búsqueda un poco a tientas de las nuevas formas.

En la renovación conciliar que los cristianos ansian, el sacerdote será siempre pieza clave. Vivimos momentos de búsqueda afanosa. Los resultados son tal vez inciertos. Pero en todo caso, la «nueva figura sacerdotal» estará marcada siempre por un sello eterno: Hombre de Dios, ministro del Señor.

**Impresos comerciales**  
en uno y varios colores  
Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

**TRES factores**  
que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

El sacerdocio es una semilla ya madura que Dios ha puesto para la salvación de los demás hermanos.

## TELEGRAMA a los Automovilistas

### Elección coche del año 1969. STOP

# Elegido coche SEAT - 124

### Véalo en GARAJE SOUSA - Paseo Ezequiel González, 12. Segovia



## UN NEGOCIO FACIL, COMODO y RENTABLE...

### ¡Crie CHINCHILLAS! OBTENDRA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

Labor agradable que puede realizar en su PROPIO DOMICILIO con ¡MAGNIFICOS INGRESOS!

- GARANTIZAMOS:**
- Seguro de vida por 5 años
  - Seguro de fecundidad
  - Compra de crías al contado
  - Beneficio mínimo anual
- ASISTENCIA TECNICA GRATUITA**
- Delegaciones en toda España

**CHINCHILLA ALEMANA** Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - PERILLO (LA CORUÑA)

DELEGADO EN SEGOVIA: D. Luis Alvarez Rodríguez - San Francisco, 40. Teléfono 1826 - SEGOVIA

## PROGRAMAS para MAÑANA

**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 7,45. Carta de ajuste. 8,00. Apertura y presentación. 8,02. Buenos días. 9,00. Historia contemporánea. Inglés, naturaleza y vida social. ESCOLAR: 10,00. Avances. 10,02. Televisión escolar. 11,00. Cierre.

SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,02. Panorama de actualidad. 2,30. Telediario. 3,00. La casa de los Martínez. 4,00. Nivel de vida. 4,30. Novela.

TARDE: 6,45. Carta de ajuste. 7,00. Apertura y presentación. 7,02. Avance informativo. 7,04. España al día. 7,17. Cámara viajera. 7,45. Por tierra, mar y aire. 8,15. Dibujos animados.

NOCHE: 8,25. Fin de semana. 8,55. Avances. 9,00. Telediario. 9,30. Avances. 9,32. Los hombres saben, los pueblos marchan. 10,15. Risa española. 11,15. Expectación. 11,45. Telediario. 11,53. El oro del tiempo, el programa de mañana y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
7,30. Carta de ajuste. 8,00. Presentación y avances. 8,02. A todo gas. 8,30. Música en la intimidad. 9,00. Telediario. 9,30. Avances. 9,32. Arresto y juicio. 10,45. Luces en la noche. 11,15. Ateneo. 11,45. Tiempo para crecer. 12,00. Cierre.

**Mejores no hay!**  
GALERIAS STA. COLUMBA

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: Fantasmas de Roma. Color. Mayores 18 años. Mañana, 7,30, estreno: El valle de las muñecas. Scope, color.

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: El más feliz millonario. Color. Tommy Steele. Tolerada.

## ANTICONGELANTE ACEL-PLAST

AUMENTA LA RESISTENCIA DE HORMIGONES

Representante: Sr. Arangüena - Teléfono 3529  
Distribuidor: **HEREDEROS DE OCHOA**  
Teléfonos 2757-4753  
Ezequiel González, 1

## LA SENORITA MARIA-JESUS TEJEDOR GILMARTIN

HA FALLECIDO EN SEGOVIA, HOY DIA 13 DE MARZO DE 1969

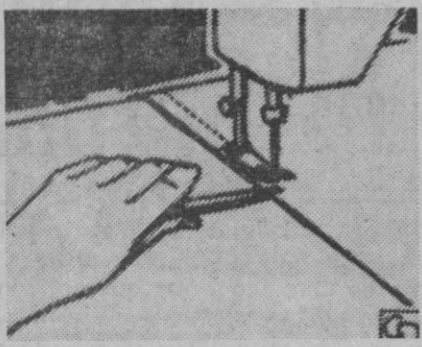
A los 27 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Marino Tejedor y doña Dionisia Gilmartin; hermanos don José María, don Martín, doña Natividad y doña Cristina Tejedor Gilmartin; hermana política doña María Jesús Serrano; tíos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 14, a las once, en la iglesia parroquial de Fuentepelayo, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio de dicho pueblo.

El cadáver ha sido trasladado en la tarde de hoy, desde esta capital a su domicilio en Fuentepelayo.

**ELOISA DICE:**



**Costuras a máquina**

Cuando la orilla de una tela va muy pegada a la aguja al hacer una costura en la máquina, si no puede sujetarla con los dedos, use unas pinzas de las cejas.

**Ahuyente las hormigas**

Si las hormigas invaden su casa, coloque unos trozos de corteza de pepino en los lugares en donde se congregan y pronto se alejarán.

**Vasijas ennegrecidas**

Cuando el interior de las vasijas de aluminio se ennegrece, conviene poner a hervir en ellas alguna fruta o legumbre ácida, como tomates, membrillos, etc. Con este recuperará el recipiente su brillantez y color original, sin perjuicio alguno para lo que se ha hervido en él.

**EL ESPEJO DEL ALMA**



**¿DEBE SER PERFECTA LA PERSONA A QUIEN AMAMOS?**

El amor, se dice, «es ciego»; pero esto no quiere decir que no veamos ninguna falta en la persona que amamos. Por ejemplo, si un hombre ama a su esposa, la amará con todas sus cualidades, sus atributos físicos y también sus defectos. La reunión de toda esta serie de cosas es la que forma su personalidad. Sus buenos puntos y sus defectos son las luces y las sombras que la harán parecer perfecta para él.

**¿DEBERIAMOS DETENERNOS A VER COMO ESTAMOS REALIZANDO UN TRABAJO?**

A algunas personas les gusta olvidarse de todo lo demás cuando realizan un trabajo, y seguir con él hasta haberlo acabado. Sin embargo, al actuar de este modo realizan un esfuerzo tan grande, que su eficiencia se ve perjudicada. Tal vez sería mejor que se detuvieran un momento y vieran lo que habían hecho ya hasta el momento. Los progresos realizados les darían confianza y nuevas fuerzas para acabar su trabajo.

**¿POR QUE SE SIENTEN ALGUNAS PERSONAS TAN ANSIOSAS DE TENER ANIMALES DOMESTICOS?**

Algunos siquiátras encuentran una relación entre el estado actual del mundo y el aumento del número de personas que poseen animales domésticos. La crisis de valores espirituales, físicos y morales que se observa hoy día, hace que el número de individuos que buscan algo a lo que amar, de lo que depender y obtener una sensación de seguridad sea cada día mayor. Y en este mundo tan complejo, el modo más sencillo de satisfacer estos anhelos es poseer un perro, un gato o un pájaro.

ROYO-INTERPRESS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

**Lavadoras superautomáticas Westinghouse**  
Capacidad: 7 Kg.

**CASA SOLERA**



—Niños terribles...

**GRAN LIQUIDACION**

**Camas de madera 975 pts.**

MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

**Se pretende crear en ALICANTE la Universidad del Mediterráneo**

Similar a la de "Menéndez Pelayo", de Santander, pero dedicada al desarrollo de temas científicos

Alicante, 13.—A semejanza de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, de Santander, se pretende montar en el alicantino Centro de Estudios Universitarios, la Universidad del Mediterráneo, aunque solamente dedicada al desarrollo de temas científicos.

En caso de que la idea prospere y el funcionamiento del alto centro sea posible, se sabe que los doctores Martínez Bordiú y Barnard, entre otras ilustres personalidades, ya han sido invitados para pronunciar sendas conferencias durante el desarrollo del primer ciclo. Por otra parte, ha trascendido que se erigirán dos colegios mayores, cada uno con capacidad para doscientos alumnos. Fiel.

**PAMPLONA; AULA DE MUSICA**

Pamplona, 12.—El maestro Carmelo Llorente, director del Orfeón pamplonés, ha inaugurado ayer la recientemente creada aula de Música de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Navarra.

El señor Llorente dictó asimismo la primera lección, de las 16 de que consta el curso. En ella ha dado una visión general del programa a seguir y de sus metas. «La manera de comprender la música, ha dicho el director del Orfeón, es intentar recorrer el mismo camino que realiza el compositor cuando crea una obra.»

**EL SEMINARIO MENENDEZ PIDAL, CONVERTIDO EN CATEDRA**

Madrid, 13.—«Está a punto de aparecer un orden del Ministerio de Educación y Ciencia creando en la Universidad de Madrid y dependiendo de la Facultad de Filosofía y

Letras, la cátedra-seminario Menéndez Pidal, de quien precisamente se cumple hoy el primer centenario del nacimiento. Ya existía el seminario desde que era rector de la Universidad el profesor Lain Entralgo y

ministro de Educación el profesor Ruiz Giménez, pero ahora se eleva a categoría de cátedra, según ha manifestado el rector magnífico de la Universidad de Madrid, doctor Botella Lusiá.—E. Press.

**SE CASO EL ULTIMO SOLTERO DE LOS "BEATLES"**

Grupos de jovencitas lloraron y protestaron anoche a la puerta de su casa

Londres, 12.—Grupos de jovencitas lloraron anoche desconsoladamente a la puerta de la casa de Paul McCartney, el último "beatle" soltero que acaba de contraer matrimonio hoy.

Las verjas blancas en la mansión de Saint John's Wood estaban decoradas con miles de inscripciones que decían «Te amamos Paul». Pero las muchachitas en ataques de celos tacharon anoche todos los exponentes de su admiración con un «Ya no», en todos los tonos imaginables de barras de labios.

**AIRADAS PROTESTAS**

Un grupo había instalado un micrófono y desde él se oían las más airadas manifestaciones de protesta por el enlace de su ídolo que ha defraudado a las adolescentes británicas ante su boda con Linda Eastman, que se presentó como fotógrafa de Nueva York y es miembro de la familia Kodak Eastman.

Linda tiene veintisiete años y Paul veintiséis. Contrajeron matrimonio en el registro civil de Marylebone.

Una muchedumbre de simpatizantes, periodistas y policías permanecieron fuera del juzgado de Marylebone, a pesar de la lluvia y el frío, mientras Paul y Linda se casaban.

Linda conoció a Paul en Nueva York, el año pasado, cuando fotografió al ídolo popular para una revista juvenil.—Efe.

Hay muchas cosas que no podemos hacer por los sacerdotes; pero hay una que está al alcance de todos; Rezar para que ellos se santifiquen.



**Cuando se lanzó, el Automático era el coche más avanzado de España.**

**Todavía lo es.**

Ofrecemos:

- Tomar su coche usado
- Cómodos pagos mensuales
- Demostraciones sin compromiso
- Visítenos con su familia incluso sábados tarde

**SIMCA — el 5 plazas con nervio MOSA**

Sucursal y base de servicio:

Ctra. San Rafael-Cerro de la Horca, Telfs. 4693-94. SEGOVIA

DISTRIBUIDOR DE **BARREIROS**

**La más intensa nevada en 30 años ha caído sobre TOKIO**

Acompañada de truenos y relámpagos

Tokio, 12.—Tokio ha conocido ayer la más intensa nevada, acompañada de tormenta con truenos y relámpagos, de los últimos treinta años.

En pocas horas, las calles y plazas de la capital japonesa quedaron cubiertas por una capa de nieve que alcanzó hasta treinta centímetros. Las carreteras, las líneas férreas y el aeropuerto han quedado paralizados totalmente.

Las escuelas, las tiendas y oficinas cerraron sus puertas a primera hora para que el público pudiera regresar a sus casas mientras circulaban aún los transportes urbanos.

La nevada de ayer continúa hoy paralizando la vida normal en esta capital.—Efe-Reuter.

**Guía Médica**  
Odontólogos y Clínicas

J. GONZALEZ QUINTANILLA  
Médico

Pediatría y Puericultura - Rayos X

Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora.)

Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas, Teléfono 2306. Segovia

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer

Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Avenida Padre Claret, 12

Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81



SEGUN DATOS DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA (1968)  
**SANTANA CLAYSON**  
ES LA COSECHADORA QUE MAS SE VENDE EN ESPAÑA

**todo tipo de grano en todo tipo de explotación**

La cosechadora SANTANA CLAYSON es el resultado de haber estudiado a fondo el campo español. Su variedad de clima, sus tierras... todo influye a la hora de la recolección, donde usted lo sabe bien... la rapidez y limpieza de operación son fundamentales para obtener mayores beneficios... La cosechadora SANTANA CLAYSON puede recolectar todo tipo de grano (cebada, maíz, haba, trigo, arroz, avena...) y es adaptable a cualquier tamaño de explotación. No existe problema alguno con la variedad de los suelos: su extraordinaria robustez le permite trabajar en todo tipo de terrenos...

SANTANA CLAYSON le ofrece, además, cuatro importantes ventajas:  
\* Dimensiones de corte desde 2,50 m. hasta 5,40 m.  
\* Total limpieza de grano por control de aire regulable.  
\* Gran rapidez por la extraordinaria capacidad del sistema de trilla.  
\* Potencia de motor hasta 126 c.v.

Asistencia técnica garantizada por METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA **METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**  
CONCESIONARIO: **JESUS HORCAJO Y CIA.**  
MARQUES DE MONDEJAR, 3 - SEGOVIA

# MIRADOR



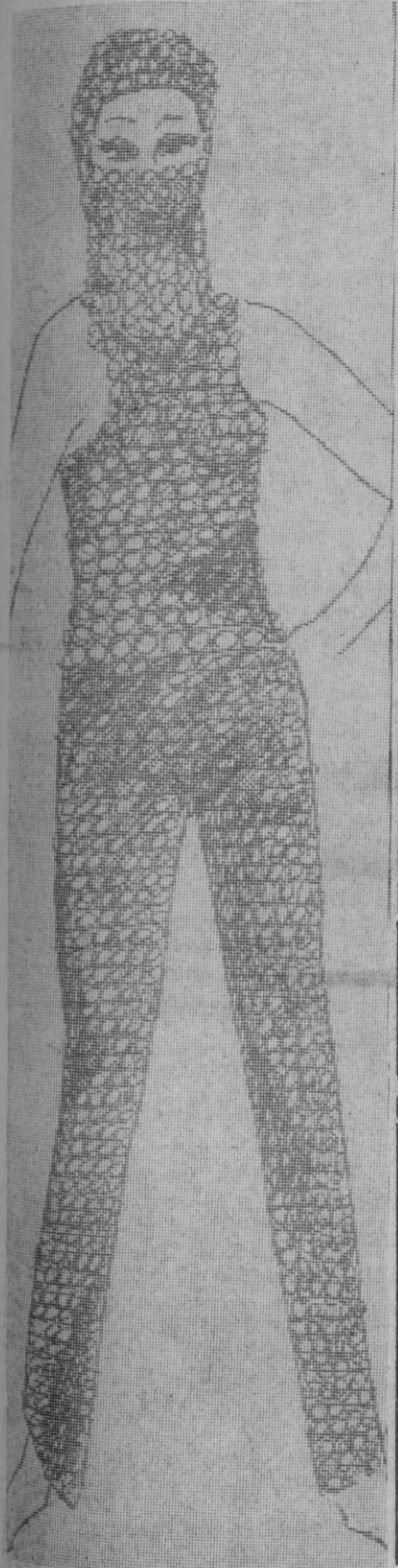
# FEMENINO

## TRANSPARENCIAS AUDACES EN LA COLECCION DE PACO RABANNE

Toda la prensa francesa primero, e inmediatamente la internacional dedicó a Paco Rabanne, grandes comentarios, críticas despidadas y elogios sin fin. Como todos los genios, Rabanne, el español que revolucionó la costura parisiense, despierta toda suerte de juicios. El, que no es muy dado a hacer declaraciones, ni a prestarse a ser fotografiado, es, sin embargo el creador que más da que hablar.

Desde la presentación de su primera colección, hace algunas temporadas, dejó bien sentado su concepto de la costura, si costura puede llamarse a lo que él hace, porque la verdad, ni la aguja ni el hilo tienen nada que hacer en la confección de sus insólitos trajes.

poradas, dejó bien sentado su concepto de la costura, si costura puede llamarse a lo que él hace, porque la verdad, ni la aguja ni el hilo tienen nada que hacer en la confección de sus insólitos trajes.



### EN LOS TIEMPOS DEL REY ARTURO

Algunos comentaristas italianos buscan el origen de las creaciones de Rabanne, en los atuendos que lucían los hombres en tiempos del rey Arturo. La apreciación es exacta, en cuanto a los materiales utilizados, casi todos los modelos son de malla metálica como las antiguas cotas de los guerreros. Hierro, aluminio, bronce, cobre, plásticos, etc. son sus materiales favoritos, aunque de vez en cuando los combine con delicados tejidos o con plumas.

### NO HAY TERMINOS MEDIOS

Pero, hablemos un poco de su colección primavera verano. En el largo de la falda, no hay términos medios. O super-mini-falda, o falda larga hasta el suelo. La malla metálica con que están realizados la mayoría de los modelos, está formada de pequeñas piezas, de distinta forma, soldadas entre sí, o unidas con ganchos también metálicos. Los trajes, en su mayoría, van sobre el cuerpo, porque son tantas y tan audaces las aberturas que poseen, que cualquier prenda interior quedaría en gran parte al descubierto.

En alguno de los modelos, incluso, el pecho de la mujer queda totalmente a la vista apenas cubierto por una invisible gasa, como en un nuevo matriarcado, que se inspiran en las mujeres de Creta, cuyos opulentos pechos quedaban al aire. Las maniqués, con absoluta normalidad, permiten a todos los presentes en la colección apreciar sus más escondidos encantos. Una conocida periodista española que asistió a este desfile, se preguntaba si estábamos ante el cinismo y la decadencia total, o si realmente, volvíamos al ojo limpio de Adán, antes de comerse la manzana. ¿Quién puede saberlo? Asistimos a la destrucción de tantos valores, y al nacimiento de conceptos tan distintos, que es difícil predecir.

El estilo de Rabanne, en esta última colección, es diverso. Queremos decir que dejando a un lado los materiales utilizados, la línea no es consecuente. Desde el brevísimo traje-cóctel, con gran escote, sin

mangas, super-corto, con agujeros por aquí y por allá, hasta los sumptuosos trajes de noche que recuerdan al de las odaliscas, Rabanne, pasa por una línea de meta inspiración española, en unas capas de pu-

ro estilo torero, y por una auténtica recreación de los estilos de la corte del rey Arturo, en la que los modelos tienen incluida una capucha de metal también, que deja al descubierto sólo los ojos.

## Villamor o la jerarquía del peinado

Es uno de esos peluqueros españoles que por mérito propio han triunfado en París. El lugar de Europa donde es más difícil triunfar para un artista. Pero el lugar de Europa también que otorga cuando lo hace una gran jerarquía internacional.



Villamor ya «es» en la peluquería del mundo. A la vista de sus creaciones no es de extrañar que esto haya sucedido. Nos encontramos verdaderamente frente a un formidable artista respaldado por una técnica perfecta. A la prueba nos remitimos. En esta foto que el gran peluquero nos envía desde París, puede apreciarse la alta calidad de su manera de hacer. Un peinado de maravillosa elegancia, sobrio, eminentemente femenino y encantador.

### 4 CONSEJOS PARA TUS CABELLOS

- ◆ Catiocap es una palabra revolucionaria en el mundo de la ciencia cosmética capilar. Es una creación de L'Oreal de París, y se trata de un tratamiento instantáneo para devolver al cabello su vitalidad, su vigor, su esplendor.
- ◆ Traitail, es el nombre de una línea de champús, puesta a punto en París por L'Oreal, creada especialmente para aquellas mujeres que prefieren lavarse los cabellos en casa. Esta línea presenta un champú para cada caso específico, es decir para cabellos secos, grasos o normales.
- ◆ Jean Louis Saint-Roch, un famoso peluquero de París, asegura que la brillantina volverá a usarse. "Por otra parte—dice—para los cabellos secos resulta ideal".
- ◆ El aceite de almendras amargas, normaliza los cabellos resecos. Ha de aplicarse primero en el cuero cabelludo y luego en el cabello, dejándolo que actúe al menos media hora.

perejil, laurel, el agua y se hace cocer a fuego vivo.

Cuando rompe el hervor, se tapa herméticamente la cazuela y se mete en el horno, dejando cocer lentamente dos horas y media.

Media hora antes de terminar la cocción se agregan las patatas peladas en trozos y se dejan cocer hasta terminar el tiempo. Se sirve en la misma cazuela.

### BESUGO AL MINUTO

Besugo, un kilo y medio.

Aceite, 6 cucharadas.

Vinagre, 4 cucharadas.

Perejil, 1 rama.

Huevo duro, 1.

Se escogen dos besugos de 750 gramos aproximadamente; se limpian las escamas y se les hacen dos incisiones en el lomo.

En la besuguera se colocan y se rocían con el aceite y el vinagre, añadiéndoles la sal necesaria.

Se mete en el horno que esté fuerte y se deja de quince a veinte minutos rociándoles de cuando en cuando con su grasa para que no se resequen.

Cuando estén dorados, se sacan, se colocan en una fuente y se espolvorean con el huevo duro picado. Se adorna la fuente con dos ramas de perejil, una en cada extremo.

(Europa Press)



Conjunto en punto Arnel, texturado. Muy práctico y bonito. (Modelo Anik Robelin, París)

### Bromas y Veras T. V.

El hombre justo es, no el que no comete ninguna injusticia, sino el que, pudiendo ser injusto, no quiere serlo.

### Perfumería T. VELASCO

Exclusivista de MARY QUANT (creadora de la mini-falda) Una línea nueva, joven, de belleza, (pestañas, ojos, labios, uñas, maquillaje) MARY QUANT

## AGRICULTORES



## EL NITRATO DE CHILE es el UNICO NITRATO NATURAL

Contiene el 16 por 100 de nitrógeno totalmente nítrico, además de sodio, yodo, boro y numerosos oligoelementos.

SU EMPLEO aumentará el rendimiento de vuestras cosechas.

Lea Vd. EL ADELANTADO

Visite el "II Certamen de prendas íntimas para la mujer" ... en SALON DE MODAS, QUINTANILLA y BOUTIQUE NEVADO

## ¿QUIERE CAMBIAR DE TIPO?

Basta un sombrero para conseguirlo

¿Es usted una de estas mujeres que gustan cambiarse de tipo cada dos días? ¿Cuyo tocador está cubierto de frascos, tubos, lápices, polvos y peines, con el postizo guardado sobre el maniquí? ¿Cuánto cuesta dar a una carita redonda y de buena salud un aspecto transparente y místico! Y, sin embargo, la solución es tan fácil: basta un sombrero para cambiar de tipo. Es una cuestión de segundos adquirir aire de vampiro o de alma profunda.

### VALE LA PENA

Sé que hay muchas mujeres—sobre todo las jóvenes—que contestarán que un sombrero les produce jaqueca, que no se sienten cómodas, que si el novio, que si el peinado. Puede que tengan razón, pero aún así vale la pena probarse un sombrero.

¿Es usted un tipo hogareño que sueña con el físico de una Jane Fonda? Póngase un modelo con ala ancha, hecho de piel de leopardo, y verá cómo cambian las cosas.

¿O prefiere parecer una mujer independiente y decidida, quizás incluso un poquito dura? Pues hay uno de felpa negra con copa redonda y lazo.

¿Le gustan las viejas películas de Greta Garbo? Decídase por un casquete con ala doblada por delante y fijada con hebilla de plata (el modelo ideal para peinados de bucles).

¿Es usted una mujer tímida? Entonces le va un sombrero copiado de los años veinte, ajustado y con una gruesa flor de tela tapando una oreja.

Hay modelos para todos los gustos, todas las caras, todos los bolsillos. Usted podría empezar con uno muy sencillo—para acostumbrarse—y luego cambiarlo por algo sensacio-

nal. A los hombres les gustará. A ellos, les encantan las mujeres enigmáticas, sofisticadas, profundas, impenetrables... todo este resultado da un sim-



Este modelito estilo "Garbo", con ala doblada y hebilla de plata, es ideal para los peinados de bucles

ple cambio de sombrero. (Además: también es lo ideal cuando nos hace falta una visita a la peluquería y no tenemos tiempo).—(Europa Press-Politikens).



# El obispo de Calahorra concelebrará una misa con música "ye-yé"

### El prelado ha escuchado ya una grabación de las canciones que serán interpretadas

Bilbao, 12.—En los primeros días del mes de mayo próximo, el obispo de la localidad logroñesa de Calahorra concelebrará con ocho párrocos una misa solemne en el templo calagurritano de los Santos Mártires, acto religioso cuya música será interpretada por los conjuntos «ye-yés». La noticia la da hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

Antes de dar la correspondiente autorización el obispo calagurritano, doctor don Abilio del Campo, evacuó las pertinentes consultas con el cabildo, siendo aceptada la idea no sin antes ser escuchada una grabación con las canciones que se proponían para la interpretación de la citada misa. Estas serán interpretadas por los conjuntos Los Aster, de Calahorra, y Los Cientos, de la también localidad logroñesa de Arnedo, y serán las siguientes: «Santa Espina», de Los Relámpagos, y «Kyrie eleison», de Los Albas.

Todavía no ha sido concretada la fecha de este acontecimiento, pero se cree que será el 4 de mayo, dentro de los actos organizados con motivo del Día de la Juventud. Asistirán autoridades provinciales y numerosos invitados.

Interrogado el obispo de Calahorra sobre qué opinión de la música moderna, ha dicho: «Si en mi mano estuviera, la música moderna experimentaría un cambio bastante grande. La haría menos excéntrica y con menos ruido.»—Cifra.

#### LERIDA

### Seísmo en el valle de Arán

Lérida, 12.—Un movimiento sísmico de cuarenta segundos de duración se ha registrado en Viella, capital del valle de Arán. El movimiento registrado en las primeras horas de la noche de ayer causó gran alarma en todo el vecindario, ocasionando la rotura de cristales en numerosos edificios y el brusco desplazamiento de los muebles.—Pyresa.

#### LOGROÑO

### Más de 300 familias se trasladan a Viana

Logroño, 12.—Más de seiscientas personas de Torrecillas de Cameros se trasladarán a la localidad navarra de Viana como consecuencia de que la empresa constructora de muebles curvados Pascual Salcedo ha cambiado su edificio a esta última localidad.

Desde hace dos meses ha venido circulando el traslado de dicha fábrica a Viana. En ella trabajan unos doscientos obreros de Torrecillas de Cameros, y el sueldo es su único ingreso. Debido al cambio, estos obreros, con sus familiares, pasarán a vivir en la provincia de Navarra, donde la mencionada empresa les ha construido un bloque de viviendas.

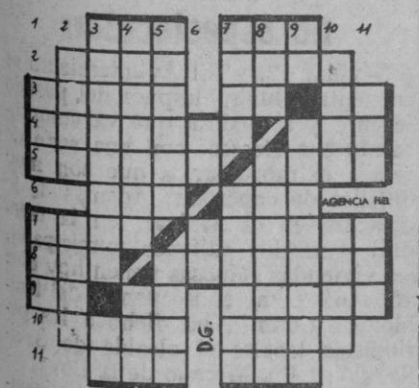
#### CANARIAS

### Veinticuatro mil plazas hoteleras para la isla Graciosa

Arrecife de Lanzarote, 12.—Veinticuatro mil plazas hoteleras, que supondrían una inversión de siete mil quinientos millones de pesetas, se crearán en la isla Graciosa, situada al norte de Lanzarote, si se aprueba en el pleno de las Cortes el proyecto de ley que se está elaborando para la promoción turística de dicha isla.

La ponencia encargada de dicho proyecto ha emitido ya un informe definitivo sobre el mismo, encontrándose sólo pendiente de una nueva revisión, ha declarado en esta ciudad el señor García Hernández, uno de

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.569



**HORIZONTALES:** 1. Apócope. Ponchera.—2. Parte del brazo. Rezad.—3. Mondan. Nota musical. Símbolo de la plata.—4. Torre para vigilar. Flanco o costado de un ejército.—5. Rabioso. Buey sagrado de los egipcios.—6. Escritor festivo asturiano. En gallego: año.—7. Casta, linaje. Rinocerontes. 8. Casco o pezuña. Ala, apunte.—9. Pronominal. Interjección. Guarismo sin valor (plural).—10. Molusco gasterópodo. Así sea.—11. Tienda de bebidas. Igualdad en la superficie.

**VERTICALES:** 1. Divisible por dos. Nombre de mujer.—2. Término o fin de una empresa. Pasta colorante azul oscura.—3. Planta cucurbitácea. Preposición inseparable.—4. Examina minuciosamente. Necio.—5. Renombrada. Tos.—6. En este momento. Prefijo negativo.—7. Casamiento. Acercar una cosa a un lugar.—8. Metal precioso. Excomunión.—9. Nota musical. Te hasas dueño de algo.—10. Famoso pintor español de nuestros días. Ala desplumada.—11. Fluido aeriforme. Sacerdote y guerrillero ayudante de Palafox.

### Solución al crucigrama número 4.568

**HORIZONTALES:** 1. Cam. Sur.—2. Mago. Evas.—3. Calor. Ca. Es.—4. Aparejo. Ani.—5. Ravena. Agar.—6. Alarido.—7. Mero. Alanos.—8. Usa. Etas.—9. So. An. Bazar.—10. Sina. Etas.—11. Ras. Ser.

**VERTICALES:** 1. Car. Mus.—2. Mapa. Esos.—3. Calavera. Ir.—4. Agore. Ama.—5. Morena. Anas.—6. Ja. Al.—7. Seco. Alabés.—8. Uva. Ajarate.—9. Ra. Agonizar.—10. Sena. Odas.—11. Sir, Sor.

los procuradores en Cortes que integran la ponencia.—Cifra.

#### VALENCIA

### Llegada de un quinto barco fallero

Valencia, 12.—La motonave «Cabo de San Vicente», quinto barco fallero procedente de Hispanoamérica, arribó al puerto de Valencia, a las cinco de la tarde, con 240 valencianos a bordo, que asistirán a las próximas fiestas de San José.

Entre los llegados figuran muchos que no visitaban España desde lar-

go tiempo, algunos de ellos con una ausencia de casi setenta años.

El buque quedó anclado junto al muelle del Club Náutico, entre los aplausos y vítores de la multitud, que se había congregado en dicho lugar.—Cifra.

#### PALENCIA

### Nueva Casa Sindical

Palencia, 12.—Han sido adjudicadas las obras de construcción de la nueva Casa Sindical a una empresa de Madrid en la cantidad de 29.996.796

pesetas, con una baja, en relación con el presupuesto inicial, del 15,57 por 100. Las obras se iniciarán en abril próximo y deberán estar terminadas en el plazo de veinticuatro meses.

La nueva Casa Sindical de Palencia será construida en la plaza de Abilio Calderón.—Cifra.

#### GUADALAJARA

### Un nuevo cementerio municipal

Guadalajara, 12.—En su último pleno, el Ayuntamiento de esta capital ha acordado adquirir terrenos para la construcción de un nuevo cementerio municipal, ya que el rápido crecimiento previsto por la población así lo exige. Por otra parte, el cementerio actual se halla en pleno polígono de descongestión, por lo que se calcula que cuando se construyan las edificaciones proyectadas para este polígono se hará necesario la clausura del actual cementerio. Se espera que el nuevo pueda abrirse en un plazo de dieciocho meses.—Pyresa.

#### BADAJOS

### Cuatro nuevos ambulatorios

Badajoz, 12.—A más de 45 millones de pesetas asciende la inversión efectuada por el Instituto Nacional de Previsión en los cuatro nuevos ambulatorios de la Seguridad Social inaugurados hoy por el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, don Enrique Sánchez de León, en la capital y provincia, informa el Gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo.

## España, muy por encima de todos los países hispanoamericanos en el campo nuclear

### Ha declarado el presidente de la Junta de Energía de Perú

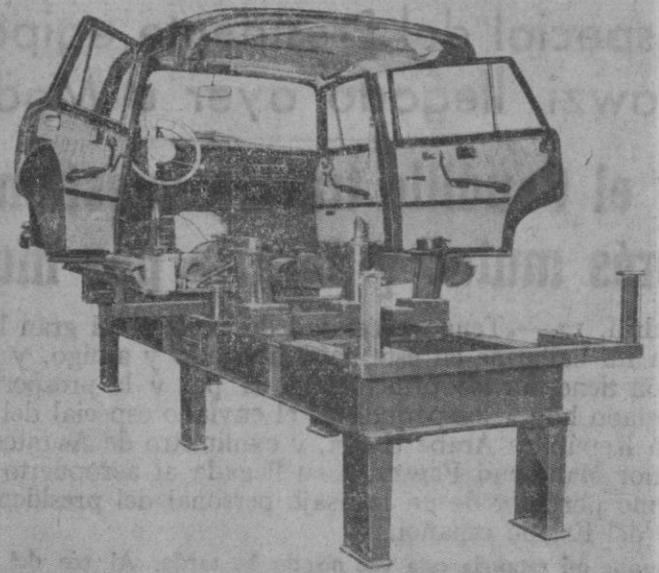
Madrid, 12.—«España está muy por encima del Perú y de todos los países hispanoamericanos en el campo de la energía nuclear», ha declarado el presidente de la Junta de Energía Peruana y director del Servicio Geográfico Militar de aquel país, general Marcial Rubio Escudero.

En su corta estancia en nuestro país, el ilustre militar visitó la central nuclear de Zorita de los Canes, el Servicio Geográfico del Ejército y las instalaciones de la Junta de Energía Nuclear de la Moncloa, deteniéndose su atención en el proceso de reelaboración de los combustibles irradiados, reactor rápido experimental «Coral I» y la prospección geológica y minería del uranio, campo en el que sería muy beneficiosa una colaboración entre ambos países.—(Europa Press).

# CARROCERIAS HIJOS DE M. CARRETERO

Carretera de Boceguillas, 5

Teléfono 19 00



Se complace en participar a todo usuario de automóvil turismo y muy especialmente a las Compañías de Seguros, que ha sido montado el BANCO UNIVERSAL «CELETTE» para la reparación de chasis de toda clase de turismos de diferentes marcas, tal como:

RENAULT 10. R. 8. R. 4. 4 L. 4 F. GORDINI, ONDINE, SEAT 850. SEAT 600. CITROEN 2 c/v, etc.; en donde encontrarán toda clase de atenciones y facilidades.

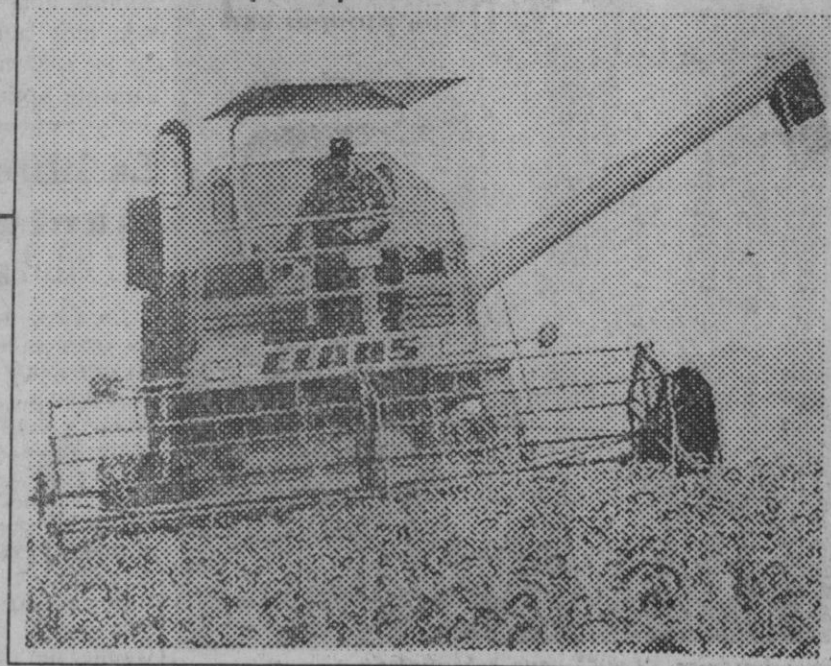
## Lea Vd. EL ADELANTADO



2-C-69 PUBLIART

# No le vamos a hablar de CLAAS

pero donde hay un campo en cultivo hay siempre una CLAAS



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:

## AGRO-MECANICA, S.A.-MADRID (2)

CONCESIONARIO PARA SEGOVIA:

# D. ROMAN SACRISTAN MONTES

SAN FRANCISCO, 23  
SEGOVIA

Teléfonos

2347  
3136

## MENSAJE PERSONAL DE NASSER A FRANCO

Es portador del mismo el enviado especial del Presidente egipcio, Fawzi, llegado ayer a Madrid

Con el Caudillo tratará cuestiones de interés mutuo y para la paz mundial

Madrid, 12.—Tengo necesidad de expresar el gran honor que es para mí hallarme en este país, hermano y amigo, y que tanta devoción tiene por los principios de la paz y la prosperidad, ha manifestado hoy a los periodistas el enviado especial del presidente de la República Arabe Unida, y exministro de Asuntos Exteriores, señor Mahmoud Fawzy, a su llegada al aeropuerto de Barajas, como portador de un mensaje personal del presidente Nasser al Jefe del Estado español.

«Aunque mi estancia esta vez no será muy larga—concluyó—, estoy seguro que con el ministro español de Asuntos Exteriores trataremos cuestiones muy útiles para los dos países y para la paz mundial.»

El avión de la compañía «Iberia», a bordo del cual, desde Londres, viajaba el señor Fawzy, tomó tierra en el aeropuerto a las tres y veinte

de la tarde. Al pie del mismo, el enviado especial del presidente Nasser fue saludado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Csatiella, y ambos, seguidamente, escucharon los himnos nacionales de la RAU y de España desde un estrado. A continuación revisaron a la XI Escuadrilla de la Primera Región Aérea, que rindió honores.

Después de saludar a los embajadores y otros representantes de países árabes acreditados en Madrid, en la sala de honor del aeropuerto, el señor Fawzy hizo las anteriores declaraciones, tras de las cuales abandonó el aeropuerto.

Acompañan en su viaje al doctor Fawzy, el director general del departamento de Relaciones de Cooperación Técnica, señor Abdel Megid; el director general del departamento de Organismos Internacionales, señor Mohamed Riad, y los miembros de su Gabinete Técnico.

Entre las personalidades que acudieron al aeropuerto a recibir al asesor del presidente Nasser en Asuntos Exteriores se hallaban el subsecretario de Política Exterior, don Ramón Sedó; el jefe de la Primera Región Aérea, general don José Avilés; segundo introductor de embajadores, marqués de Jura Real; directores generales de África y de Próximo Oriente; director de la Oficina de Información Diplomática y los respectivos embajadores de los dos países.

Durante la estancia en Londres, el señor Fawzy se ha entrevistado con el primer ministro inglés, Harold Wilson, y con varios ministros de su Gobierno; conversaciones que han girado sobre la situación política existente en Oriente Medio.

A este respecto, conforme se interpreta en círculos diplomáticos madrileños, la visita a España del enviado especial del presidente Nasser encaja perfectamente en el marco de las cordiales relaciones hispano-árabes. Cifra.

El señor Mahmud Fawzy permanecerá en España hasta el domingo. En su viaje a Europa ha visitado París y Londres, y tras su estancia en Madrid dará por terminada su gira europea. Hoy será recibido por el jefe del Estado español, y mañana visitará al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. Asimismo, celebrará reuniones de trabajo en el palacio de Santa Cruz.

## El Jefe del Estado entregó los trofeos a los campeones de la XXII Olimpiada Juvenil del Trabajo

Madrid, 12.—Los trofeos a los aprendices campeones de la XXII Olimpiada Juvenil del Trabajo, fueron entregados hoy por el Jefe del Estado, en el curso de una audiencia especial, a la que asistieron los ministros secretario general del Movimiento, de Agricultura, vicesecretario general del Movimiento y el delegado nacional de Juventudes.

En primer lugar, don Baldomero Palomares, delegado nacional de Juventudes, pronunció unas palabras de presentación de los finalistas que «representan a los miles de jóvenes que aportan su esfuerzo y entrega, su vocación y afán, en esta deportiva y pedagógica actividad».

«La Delegación Nacional de Ju-

ventudes—agregó—, entre su quehacer múltiple y trascendente, destaca hoy ante vos la eficacia de la Olimpiada Juvenil del Trabajo, no sólo por el crédito merecido en el ámbito nacional español, sino por la alta solvencia de esta aportación didáctica que España ha ofrecido al mundo, al conceptuar el trabajo del hombre como creación espiritual».

A continuación, el Jefe del Estado entregó los diplomas y galardones a los representantes de las empresas y a los campeones nacionales en las distintas especialidades profesionales. Seguidamente, un campeón nacional del sector industrial y otro del sector agrario hicieron ofrenda al Caudillo de las reproducciones de las medallas obtenidas.

Cerró el acto el Jefe del Estado con unas palabras de agradecimiento a los jóvenes y a las empresas participantes en esa gran olimpiada del trabajo.—Cifra.

## Más españoles regresan de Guinea

Madrid, 12.—A primera hora de la madrugada de hoy ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas un «DC-8» de «Iberia», procedente de Santa Isabel, en Guinea Ecuatorial, a bordo del cual venían trescientos españoles, en su mayor parte mujeres y niños.

## Una devaluación del franco no provocaría la devaluación de la PESETA

Ha manifestado el subsecretario de Comercio en la clausura de la III Feria Técnica de Bilbao

Bilbao, 12.—Al ser clausurada hoy la III Feria Técnica de la Industria Eléctrica y maquinaria de Elevación y Transporte, se calcula que a lo largo de los diez días que ha permanecido abierto el certamen, habrá sido visitado por ciento cincuenta mil personas.

El subsecretario de Comercio, señor Isasi, ha clausurado la Feria, cuyas transacciones se estima habrán superado un treinta por ciento a las ventas registradas en el anterior certamen.

En el transcurso de una rueda de prensa, el subsecretario de Comercio ha afirmado que una devaluación del franco no provocaría la devaluación de la peseta.

Tras referirse a diversos problemas de su competencia, anunció la próxima importación de sesenta mil toneladas de chapa naval, y más adelante, la de chapa fría y caliente para abastecer al mercado español. Refiriéndose al problema de la ex-

Por el mal tiempo

## Se retrasa hasta las 18'03 de esta tarde el regreso de la nave "Apolo 9"

Asimismo se ha señalado un nuevo lugar de caída en el Caribe, a 300 millas al norte de Puerto Rico y 500 al sur del fijado en principio

Los tres astronautas tendrán que dar una vuelta más a la Tierra

Nueva York, 12.—El mal tiempo reinante en la zona del Atlántico prevista para el amaraje de la cápsula espacial "Apolo 9", señalada para las dieciséis veinte horas de mañana, jueves, trece de marzo, ha obligado hoy al Centro de Control de Houston (Texas) a escoger un nuevo lugar para la recogida de los astronautas, a unas quinientas millas al sur del lugar previsto en un principio.

## NAUFRAGA un barco pesquero por haberse enredado LAS REDES

París, 12.—Tres miembros de la tripulación de un pesquero resultaron ahogados al naufragar la nave esta mañana. El accidente se produjo al enredarse unas redes en la hélice del pesquero y los efectos de la mar fuertemente, cerca del puerto de San Juan de Luz.

Eugene Kranz, director del vuelo, manifestó que la nueva zona de recogida de los astronautas del «Apolo 9» será a unas 300 millas al norte de Puerto Rico y que el amaraje se efectuará hacia las 18,03 horas de mañana, jueves. McDivitt, Scott y Schweickart tendrán que dar una órbita extra alrededor de la Tierra para poder caer en el lugar de amerizaje decidido ayer, para evitar el previsto al principio, agitado por un fuerte temporal.

Todo el equipo de rescate, y su principal unidad, el portaviones «Guadalcanal» se encaminan ya hacia la zona donde terminará la misión «Apolo 9».

### EL REGRESO

A las 17,31 (hora española) —cuando el «Apolo 9» sobrevuele las islas Hawaii, será encendido el sistema de propulsión de la cápsula durante diez segundos, en la maniobra que asegurará su regreso a tierra.

Diez minutos después, el «Apolo 9», sobrevolando Texas, entrará en contacto con las primeras capas atmosféricas. Sólo cuatro minutos después, las comunicaciones entre la cápsula y los controles de tierra quedarán interrumpidas.

A las 16,55, cuatro minutos más tarde, dos pequeños paracaídas se desplegarán, reduciendo la velocidad de la cápsula de trescientas a 175 millas por hora.

Un minuto después los tres paracaídas principales reducirán la velocidad de caída de la cápsula a sólo 24 millas por hora, velocidad a la que, cinco minutos más tarde, tocará las aguas del Caribe.

En una conferencia de prensa que anoche concedió en el centro espacial de Houston, en Texas, el director del vuelo Eugene Kranz dijo que el aterrizaje «podría haberse realizado en la zona prevista en principio, pero no había ninguna razón para exponer a los astronautas, pudiendo desplazar la zona de amerizaje a unos cientos de millas más al sur».—Efe.

## Los daños del seísmo en Sevilla, «catástrofe no espectacular»

Sevilla, 12.—«El Ayuntamiento se encuentra ahora, después del pasado seísmo, y a medida que va comprobando sus efectos, con una serie de gastos extraordinarios que son muy difíciles de concretar. Además de lo ocurrido en el Alcázar, en la catedral y en los edificios municipales, las viviendas ruinosas tienen hoy diez años más como consecuencia del temblor de tierra», ha dicho a los periodistas locales el alcalde de Sevilla, don Félix Moreno de la Cova. «Es necesario—ha seguido diciendo—hacer rápidamente más refugios provisionales, aparte de continuar las obras normales ya emprendidas, para atender a los sevillanos habitantes de fincas ruinosas que se ven en una difícil situación.»

Añadió el alcalde que el ministro de Hacienda ha ordenado al director general de Presupuestos que se ponga de acuerdo con las autoridades sevillanas para que sea una sola persona la que se encargue del llamado «asunto Sevilla».

El señor Moreno de la Cova, que ha calificado de «catástrofe no espectacular» los daños apreciados por el fenómeno sísmico, ha informado también que la próxima semana será entregado en el Ministerio de Hacienda, por las autoridades locales, un informe en el que se especificarán los refugios provisionales que hacen falta, así como las obras a realizar en el Alcázar y dependencias municipales para gestionar una especie de crédito extraordinario con destino al Ayuntamiento y a la Diputación Provincial.—Cifra.

## Próximo decreto sobre los objetores de conciencia

Madrid, 13.—Según informa hoy «N D», durante los debates de la ley de Movilización en las Cortes, el representante familiar por Málaga, señor Merino, entre otros temas, tocó el de la consideración que habría de tener con aquellas personas que por motivo de su religión fuera contra su conciencia el tomar armas y prestar servicio, en el frente, mientras podían ser movilizados para otros puestos.

Entre los procuradores se registraron entonces muchos rumores, pues no parecían convencidos de la oportunidad de la enmienda.

Para aclarar el tema, el general Salvador Díaz de Benjumea manifestó que se trata más de un problema de incorporación a filas que de servicio militar y que pronto se publicará un decreto sobre la situación de los objetores de conciencia.

### CORTES

## Siguen los debates sobre la ley de Movilización

Madrid, 12.—Los debates en torno al proyecto de ley básica de Movilización nacional, prosiguieron en la tarde de hoy a igual ritmo que en la sesión inaugural, en el seno de la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas, presidida por el teniente general don Alfredo Galera Paniagua.

Se inició la discusión con el examen del artículo noveno, relativo a la clasificación del personal movilizado (personal militar, personal civil militarizado y personal civil), no presentándose más cuestiones polémicas que las suscitadas conjuntamente por los señores Lleras López, Domesttes y García Ribas, quienes, en parecidos términos, propugnaron que los empleados de la RENFE tuviesen consideración y trato especial, dado que prestan sus servicios como personal movilizado.—Cifra.

## La Reina doña Victoria Eugenia, enferma del sistema hepático y circulatorio

Lausana (Suiza), 12.—La reina Victoria Eugenia tendrá que guardar unos días de reposo por prescripción facultativa para seguir un tratamiento especial del sistema hepático y circulatorio. En el día de ayer la reina Victoria se trasladó a Berna para someterse a revisión periódica de la vista. Una fuente bien informada afirmó esta tarde que el estado de la enferma no es de cuidado.—Efe.

### EL PRINCIPE JUAN CARLOS REGRESO DE LISBOA

A donde se había trasladado para visitar a su padre Madrid, 12.—En el avión de Iberia de las siete de la tarde ha llegado al aeropuerto de Barajas el príncipe don Juan Carlos, de regreso de Lisboa, a donde se trasladó ayer, día 11, para visitar a su padre, el conde de Barcelona.—Europa Press.



Madrid.—La cantante británica "Lulu", que representará a su país en el próximo Festival de Eurovisión, posa de esta "desafiante" forma ante los fotógrafos madrileños, momentos después de su llegada al aeropuerto de Barajas.—(Foto Europa Press)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO